



DISPOSIZIUNS EXECUTIVAS

tar las Directivas davart la procedura da
qualificaziun en la furmaziun
fundamentala professiunala

Renviament a la pagina d'internet dal
Uffizi per la furmaziun professiunala
(UCFP)

Status	autorisà
Autorisà tras	Curdin Tuor, manader da l'Uffizi per la furmaziun professiunala
Versiun	1.1
Data	9 da zercladur 2021

Cuntegn

1	Basa.....	2
2	Decrets giuridics (Directivas PQ art. 4)	2
2.1	Confederaziun	2
2.2	Chantun.....	2
3	Cumissiuns d'examen (directivas PQ art. 7 al. 5)	2
4	Annunzia als examens (Directivas PQ art. 20 al. 4)	2
4.1	Admissiun a la procedura da qualificaziun.....	3
4.2	Annunzia	3
5	Invista da las actas (Directivas PQ art. 27 al. 7).....	3
5.1	Invista da las actas.....	3
5.2	Dimensiun	4
5.3	Influenza sin il termin da recurs	4
6	Procedura da recurs administrativ (Directivas PQ art. 27 al. 7)	4
7	Tariffas d'indemnisaziun (Directivas PQ art. 31 al. 1)	4
7.1	Indemnisaziuns	4
7.2	Temp d'engaschament.....	5
7.3	Spesas en general	5
7.4	Spesas da viadi.....	5
7.5	Spesas d'alimentaziun e da pernottaziun	5
7.6	Ulteriurs custs	5
7.7	Festa da diplom.....	6
7.8	Inoltraziun da quints d'expertas e d'experts.....	6
7.9	Pajament da quints d'expertas e d'experts	6

1 Basa

Sa basond sin ils art. 4, 7, 20, 27 e 31 da las Directivas davart la procedura da qualificaziun en la furmaziun fundamentala professiunala ([Directivas PQ](#)) dals 25 da favrer 2021 vegnan questas disposiziuns executivas publicadas sin la pagina d'internet da l'Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP). La successiun da las suandantas explicaziuns correspunda a quella dals artitgels en las Directivas PQ.

2 Decrets giuridics (Directivas PQ art. 4)

Las Directivas PQ sa basan sin suandants decrets giuridics:

2.1 Confederaziun

- Lescha federala davart la furmaziun professiunala (LFPr; [CS 412.10](#))
- Ordinaziun davart la furmaziun professiunala (OFPr; [CS 412.101](#))
- Ordinaziun davart la maturitad professiunala federala (Ordinaziun davart la maturitad professiunala, OMP; [CS 412.103.1](#))
 - Ordinaziun dal SEFRI concernent las prescripziuns minimalas davart la cultura generala en la furmaziun professiunala da basa (Ordinaziun concernent las prescripziuns minimalas; [CS 412.101.241](#)) (*mo per tudestg*)

2.2 Chantun

- Lescha davart la furmaziun professiunala e davart las purschidas da furmaziun cuntinuanta (LFurm; [DG 430.000](#))
- Ordinaziun davart la furmaziun professiunala e davart las purschidas da furmaziuns cuntinuantas (OFurm; [DG 430.100](#))
- Ordinaziun chantunala davart la maturitad professiunala (OcMP; [DG 430.400](#))
- Lescha davart la relaziun da lavur da las collavuraturas e dals collavurats dal chantun Grischun (Lescha dal persunal, LP; [DG 170.400](#))
- Ordinaziun dal persunal (OP; [DG 170.410](#))
- Ordinaziun davart las collavuraturas ed ils collavurats en uffizi accessoric dal chantun Grischun ([DG 170.420](#))

3 Cumissiuns d'examen (directivas PQ art. 7 al. 5)

Las cumissiuns d'examen sco er lur commembras e commembers èn publicads sut suandants links:

- [Cumissiun circuitala d'examen per las professiuns da commerzi dal Grischun](#)
- [Cumissiun d'examen dal circol da Cuira](#)
- [Cumissiun d'examen dal circol da l'Engiadina](#)

4 Annunzia als examens (Directivas PQ art. 20 al. 4)

Pertutgant l'annunzia als examens vala il suandant:

4.1 Admissiun a la procedura da qualificaziun

L'admissiun a la procedura da qualificaziun vegn per regla confermada la fin onda l'onn precedent tras la direcziun d'examen. Per emprendistas ed emprendists cun in contract d'emprendissadi vegn la conferma tramessa al manaschi d'emprendissadi. Candidatas e candidats cun disposiziun d'admissiun a la procedura da qualificaziun e persunas che repetan la procedura da qualificaziun senza contract d'emprendissadi retschaivan la conferma a lur adressa da domicil.

Existan determinaziuns d'admissiun specificas tenor l'ordinaziun da furmaziun u tenor la disposiziun per la procedura da qualificaziun per creschids, che n'èn betg ademplidas, po la direcziun d'examen abolir l'admissiun als examens parzials resp. als examens finals e refuser l'access als examens. L'aboliziun da l'admissiun vegn tramessa en scrit e cun l'indicaziun dals meds legals a la fatschenta d'emprendissadi da l'emprendista u da l'emprendist resp. da la candidata u dal candidat.

Vegn in contract d'emprendissadi schlià avant ils 31 da mars onda l'onn d'examen, po ill UCFP tuttina permetter a l'emprendista u a l'emprendist l'access a l'examen parzial resp. a l'examen final.

4.2 Annunzia

Las emprendistas ed ils emprendists **cun in contract d'emprendissadi en il chantun Grischun** sco er las candidatas ed ils candidats cun ina disposiziun d'admissiun a la procedura da qualificaziun valan sco annunziads per ils examens parzials resp. finals. In'annunzia n'è betg necessaria.

Persunas **senza contract d'emprendissadi** che repetan las proceduras da qualificaziun ston s'annunziar fin il pli tard ils 31 d'october per ils examens parzials resp. finals da l'onn suandant cun in formular spezial. La direcziun d'examen als trametta a temp quest formular u ch'il formular po vegnir retratg tar quella.

5 Invista da las actas (Directivas PQ art. 27 al. 7)

Suandantas indicaziuns reglan l'invista da las actas ed èn in agid per candidatas e candidats che n'han betg dumagnà igl examen e/u che n'èn betg d'accord cun il resultat d'examen retschet.

5.1 Invista da las actas

Ad absolventas ed absolvents **che n'han betg dumagnà** la procedura da qualificaziun resp. ils examens parzials vegni cusseglià da fixar directamain in termin da discurs davart l'examen e davart l'invista dals resultats d'examens resp. da las notas detagliadas cun la schefexperta resp. il schefexpert. Las indicaziuns da contact pon vegnir retratgas da la [glista da schefexpertas e schefexperts](#) dal UCFP resp. da la direcziun d'examen.

Tar **examens reussids** è necessaria ina dumonda en scrit (per e-mail tanscha) a la direcziun d'examen. Ina tala proposta pon far las candidatas ed ils candidats da l'examen u, sch'ellas ed els èn anc minorens, lur represchentanza legala. Sper la persuna ch'ha absolvi l'examen pon maximalmain trais ulteriuras persunas avoir invista da las actas (p.ex. furmaturas e furmaturs professiunals, geniturs). La finamira da l'invista da las actas è da mussar a las persunas che han absolvi l'examen las enconuschientschas spezializadas mancantas ch'èn vegnidas constatadas e las notas ch'èn resultadas en consequenza. Quai per che las persunas pertutgadas possian chapir ils resultats dals examens.

5.2 Dimensiun

Per regla vegn permessa l'invista da las lavurs da l'examen, dals fegls da notas (incl. fegls da notas auxiliars), da la scala da validaziun, dals protocols dals examens, da las fotografias e.u.v. Las absolventas ed ils absolvents da l'examen pon far notizias durant l'invista da las actas. Sin dumonda pon vegnir fatgas fotografias dals documents necessaris per in recurs eventual. Ina discussiun davart il dar notas na succeda betg.

5.3 Influenza sin il termin da recurs

L'invista da las actas n'ha nagina influenza sin il termin da recurs. Quel sto vegnir resguardà independentamain d'ina invista eventuala. N'è l'invista betg pussaivla avant ch'il termin da recurs è scadì, sto vegnir fatg preventivamain in recurs. Suerter l'invista da las actas po il recurs vegnir retratg u po vegnir inoltrada posteriuramain ina motivaziun cumplettanta dal recurs.

6 Procedura da recurs administrativ (Directivas PQ art. 27 al. 7)

Per cas che l'invista da la lavur da l'examen respectivamain da las notas en detagl na porta nagin scleriment, ma er sch'i n'è betg vegnì fatg diever da l'invista da las actas, han las absolventas ed ils absolvents da l'examen, respectivamain lur represchentanzas legalas la pussaivladad d'inoltrar in recurs administrativ. Latiers ston vegnir resguardads ils suandants puncts:

- Il recurs administrativ sto vegnir inoltrà entaifer 10 dis suenter la consegna da l'attestat da notas tar il Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, Quaderstrasse 17, 7001 Cuira. Il termin da recurs è in termin da scadenza e na po betg vegnir prolungà.
- Absolventas ed absolvents da l'examen u lur represchentanzas legalas èn autorisads da far il recurs. Il recurs vegn mo tractà, sch'il process da qualificaziun u sch'ina part da l'examen n'è betg reussì.
- Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit. Ord motivs da segirada da cumprovas vegn cussegliaa ina spediziun recumandada, respectivamain per posta A plus. Il recurs sto cuntegnair ina proposta ed ina motivaziun. Cunzunt sto vegnir mussà tge validaziuns che vegnan crititgadas ed ord tge motivs. Ina controlla generala da las notas dadas n'ha betg lieu. Igl è chausa dal departament da decider sch'i vegn entrà u sch'i na vegn betg entrà sin il recurs.

7 Tariffas d'indemnisaziun (Directivas PQ art. 31 al. 1)

Cun il conclus dals 24 da mars 2015 (prot. nr. 217) ha la Regenza fixà las suandantas tariffas d'indemnisaziun. Ulteriuras expensas sco spensas sa drizzan tenor ils relaschs chantunals dal dretg da personal.

7.1 Indemnisaziuns

- | | | |
|--|-----|----------|
| • Expertas ed experts | fr. | 40.–/ura |
| • Schefexperta e schefexpert | fr. | 44.–/ura |
| • Commembras e commembers da las cumissiuns d'examen | fr. | 44.–/ura |

- Participaziun a curs d'instrucziun da l'Institut federal da scola
auta per la furmaziun professiunala (IFFP) fr. 100.–/mez di
fr. 200.–/di
- Persunas d'instrucziun da scolas professiunalas, per la lavur
supplementara tenor il formular « Indemnissaziun a persunas d'instrucziun da scolas
professiunalas spezialisadas » (*mo per tudestg*) fr. 40. –/ura

7.2 Temp d'engaschament

Per di dastga vegnir fatg giu quint per maximalmain 8 uras inclusiv il temp da viadi. Il temp impundì (da/fin) sto vegnir inditgà.

7.3 Spesas en general

L'indemnissaziun da spesas sa drizza tenor l'[Ordinaziun dal persunal](#).

7.4 Spesas da viadi

- Meds da transport publics 1. classa u custs da bigliet
respectivs
- Indemnissaziun per kilometer (auto da persunas) fr. –.70/km

7.5 Spesas d'alimentaziun e da pernottaziun

- Per il gentar: fr. 25.– sche la partenza ha lieu avant las 12.00 ed il
return suenter las 13.00.
- Per la tschaina: fr. 25.– sche la partenza ha lieu avant las 17.30 ed il
return suenter las 20.00.
- Per l'ensolver: fr. 10.– sche la partenza ha lieu avant las 06.30 ed il
return suenter las 10.00.
- Per l'ensolver: fr. 10.– sche la partenza ha lieu avant las 06.30 ed il
return suenter las 10.00.
- Pernottaziun cun ensolver fr. 100.– sch'il return cun meds publics n'è betg
pussibel u sch'il return dura dapli che 2
uras e sche l'engaschament cuntinuescha
l'auter di.

7.6 Ulteriurs custs

- Custs da material e custs da locals èn da metter a quint separadamain. Els ston vegnir
visads ed inoltrads da la schefexperta resp. dal schefexpert.
- Ulteriurs custs (copias, portos, telefonats e.u.v.) che surpassan 50 francs ston vegnir
cumprovads.
- Per custs extraordinaris, sco per exempel licenzas, concepziun d'examens, èsi necessari
da far ordavant ina dumonda per la surpigliada dals custs al UCFP (per e-mail a
qv@afb.gr.ch).

7.7 Festa da diplom

L'organisaziun e la realisaziun da festas da diplom tutgan al champ da cumpetenzas da las Organisaziuns dal mund da lavur e vegnan finanziadas da quellas.

7.8 Inoltraziun da quints d'expertas e d'experts

- Ils quints d'expertas e d'experts èn dad inoltrar (sin palpiri u electronicain) immediatamain suenter la finiziun da la procedura da qualificaziun suttascrits a la schefexperta resp. al schefexpert.
- Las schefexpertas resp. ils schefexperts han dad inoltrar ils quints d'expertas e d'experts cun ina survista davart tut ils quints fin il pli tard ils 31 d'avust da l'onn d'examen a la direcziun d'examen.

7.9 Pajament da quints d'expertas e d'experts

Il pajament da quints d'expertas e d'experts succeda mintgamai cun deducir las prestaziuns socialas.

D'ina repartiziun dal pajament tranter patruna u patrun ed experta u expert duai sche pussaivel vegnir desistì.